

MÁLTEIGURIN

Mið — leiðir

Orðið mið er væl kent og ógvuliga vanligt orð í máli okkara. Nú eru fólk farin at siga mið um annað enn tað, ið mið er.

Eingin maður, ið veit um sjógv at siga, ivast, hvat ið plinkur, mið, grynur, grunnar eru og mong onnur heiti á sjónum.

Vit fara ikki í hesum málteiginum at skriva um, hvat ið øll hesi heiti siga okkum, men fara at taka fram tvey dømi, har menn ikki siga mið.

Onkur hevur skrivað soleiðis: Fjórtað norsk skip royna á makrelmiðnum norðan fyri Føroyar.

Tá ið sildin stóð norðan fyri Føroyar, talaðu menn um, at skipini vóru á sildafeltinum. Silda-felt er útlendsk ávirkan, og tað orðið er ikki hildið at vera hóskað orð í føroyskum máli. Menn segdu ikki, at skipini vóru á sildamiðnum, tí mið vistu teir um at siga. Teir róðu á miðini bæði við seksmannaferum, áttamannaferum, tiggju-mannaferum og eisini fýramannaferum. Miðini vóru bæði innarlaga og utarlaga.

Leiðir eru so rúmar, tí siga menn í dag leiðir eisini um tað havið, har sildin stóð.

Fjórtað skip royna á makrelmiðnum norðan fyri Føroyar høvdu menn heldur sagt.

Í einum blaði stóð í einari yvirskrift, at fimm skip í miðal kunna vera í fiskimiðnum við Svalbard. Ongastaðni í greinini verður orðið fiskimið nevnt. Í greinini stendur í norskum sjógv, leið, bert 16 skip mugu vera á fiskileið í senn.

Vit hava býtt havið í nærleiðir, miðleiðir, fjarleiðir.

Vit kenna eisini orðini: hýsuleið, havleið. Hvi so ikki siga fiskileið, leið, rekjuleið?

Sv. T.

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. Andr. Næs

„Hvat halda tit um Kristus?“ (Matt. 22,42)

Hetta er týsdagin í teirru stillu vikuni, dim-bildagavikuni, sum føroyingar nevndu hana fyrr.

Um morgunin árla meðan Jesus og lærusveinar hansara ganga framvið tí fólkaða fikutræi, talaði Jesus við teir um tann stóra týdning, tað hevur at biðja í trúgv.

Fyrrapartin um dagin segði Jesus teimum trý líknisi. Fyrst um teir báðar synirnar. Annar segði ja, men fór ikki, hin segði nei, men seinri fór hann. Síðan segði hann líknisilsi um hinar illu vingarðsmenninar og um brúðleypidið hjá kongasyninum.

Henda dagin var tað eisini, at figgindar hansara ætlaðu at seta hann fastan í orðum við at spyrja hann, um tað var beint at gjalda keisararum skatt ella ikki. Og á hesum degi var tað, at Jesus helt torutalu sína móti farisearum, har hann rópar sítt margfalta vei yvir teir og allar falsarar. Og um kveldið henda sama dag er tað, at hann sær einkjuna leggja alla ogn sína í tempul-kistuna. Og hann rósar henni.

Orðini omanfyri eru tikin úr samrøðuni við fariseararnar. Jesus spyr teir beinleiðis: „Hvat halda tit um Kristus?“ Og hann teppir teir við at vísa á skriftirnar úr G. Testamenti.

Hesin spurningur kemur til okkara í dag og biður okkum kanna okkum sjálv, hvussu okkara viðurskipti eru við Jesus, hvat vit halda um hann. Dag eftir dag eiga vit at gera okkum klárt, hvat Jesus er fyri okkum.

Tað, at hoyra um hvør Jesus var, og hvat hann hevur gjørt fyri meg, er ein stór eggjan til at liva meira heilt við Guði.

Svara tú nú sjálvur á spurningin: „Hann er sonur Guðs og frelsari mín!“ Hetta vil geva tær gleði og kraft — og dirvi til at spyrja onnur: „Hvat halda tit um Kristus?“

Læknavaktir

Tórshavn: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardag og Álvur av Kák, tlf. 12557, sunnudag.
Eysturoy: Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, leygardag og Magnus á Stongunum, tlf. 23006, sunnudag.
Norðuroyggiar: Ólavur Gaard, tlf. 56900
Vágur: Tlf. 32413
Suðuroy (norður): Tlf. 71560
Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst kl. 13.00-14.00. Tlf. 14544.

Framhald av síðu 14

møguleika at bora og spreingja er tað høgligt at gera vatngoymslu í rættari hædd.

5. Fundarluttakarnir vóru samdir um, at neyðuga byrgingin væl kann leggjast so, at hon ikki verður til útsjónarlígan bága.

6. Vatnið rennur í sama sjóoki sum áður, og áirnar verða ikki turrlagdr.

Veðranesætlanin ger tað móguligt at halda núverandi streympris, meðan H & S, ætlanin kemur at fara til minst duplutan streympris og tá hevur SEV grivið sína egnu grov og smíðað kistuna við, tí tað er tað bert ein spurningur um tíð til tað stendur eitt lítið disel-aggregat og klukkar í hvørjum kjallara. Longu í dag hevur okkurt virki við egnum neyðstreymaggregati lagt til merkis, at tað er biligari at lata hettar ganga enn at keypa streym frá SEV.

Arkitektafelag Føroya



Vælkomið
litla barn

3. mars fingi Katrina Jacobsen og Albin Müller, Vestmanna, eina dóttur.

9. mars fingi Katrina Joensen og Johan Michelsen, Argjum, eina dóttur.

9. mars fingi Sunrid og Christian Martin Jacobsen, Hósvík, ein son.

10. mars fingi Katrin Hansen og Gunnar Streymoy, Tórshavn, eina dóttur.

11. mars fingi Margretha og Edvard Thomsen, Skopun, eina dóttur.

13. mars fingi Sara Inger og Pál Veie, Tórshavn, eina dóttur.

14. mars fingi Eyðbjørg og Sámuel Petur Lervig, Skála, eina dóttur.

14. mars fingi Malan og Hendrik Hansen, Vestmanna, ein son.

Um nøvn

75 ár

15. mars fylti Jørgina Johannesson, Aberdeen, 75 ár. Adr.: Commodore Hotel, Stonehaven, Skotland.

Frederikshavn's lokal radio

Føroysk sending hoyrist hvørt friggjakveld kl. 18,00 á FM 103,7 kHz v/ fjølbroyttum innihaldi. Sendingin hoyrist um alt Norðurljyland.



Gudstænastur 2. sunnudag í føstu

Havnar kirkja: hans J. Joensen
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre. Innsavning til sunnudagsskúlaarbeiðið hjá Heimamissionini
Argir: Hogni Poulsen
Nólsoy: Axel Tørgarð, altargongd
Kollafjørður: Jákup Magnussen
Haldarsvík: Emil Olsen kl. 12,00, altargongd
Oyndarfjørður: Petur Petersen kl. 12,00, altargongd
Leirvík: Torkil Beder, altargongd
Klaksvík: Henning Bøgesvang
Húsar: Niels P. Danielsen, altargongd
Svínoy: Henrik Fossing kl. 11,00
Sandavágur: David Johannesen kl. 18,00, fóstuguds-tænasta
Miðvágur: David Johannesen
Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12,00, altargongd
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12,00, altargongd
Vágur: Bjarni Bæk kl. 11,00, altargongd

lýsið í

sosialinum

Sumba: Elsa Funding kl. 12,00, altargongd

Talvan gongur í øllum kirkjum í Eiðis prestagjalði til Guds orðs útbreiðslu.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 1467 kHz kl. 19,30-19,45.

Mánadagin: „Guds kærlighed og tilgivelse“.

Temasending hjá Jens Erik Rasmussen.

Inga Jørgensen og Poul Lykke Nielsen luttaka.

Norskar sendingar eru kl. 17,05 og mánadagin eisini kl. 8,00. Stuttbylgja, 31 metra-bandið (9,6 mHz).



Tit ringja

sosialurin,

tlf. 11820

— vit skriva